

SUSCRIPCIÓN

Chantada Trimestre 1'50 pts.  
 Provincias Id. 2'00 Id.  
 Cuba y E.E. UU. Semestre. 1'50 pesos  
 R. Argentina Id. 2'40 M. N.  
 ANUNCIOS CONVENCIONALES

# EL AGRO

SEMANARIO INDEPENDIENTE

DIRECTOR

D. Jesús García Varela.

ADMINISTRADOR

D. Antonio Noguerol Eyre

Núm. 1

Palas de Rey (Chantada), 1.º de Junio de 1930

Año I

## ¡PEOR QUE ANTES! El ferrocarril de Zamora a Coruña

Estamos peor que antes, mucho peor que antes. A las sesiones del Pleno del Ayuntamiento de Chantada se les da cerrojazo sin haberse concluido, con vulneración de preceptos legales y con escarnio de los pacientes municipales no «adictos», que aun hoy en día, cual los hebreos en el Mesías, están esperando la continuación de la sesión cuatrimestral, abierta el 24 de abril y cerrada «por escotillón» no se sabe si el 25 o el 26 de dicho mes.

El asunto de las «aguas» se mantiene en la penumbra; pero «claro» en cuanto al empleo en el saneamiento del subsuelo de tubos que fueron desechados por inservibles: arena de no aluvión, inlavada, poca fragua, etc.: asentamiento sobre lechos blandos a la «buena de Dios», con lo que la base se irá hundiendo paulatina pero inexorablemente; en fin, con sus gatos encerrados y demás misterios. Y se proyecta una captación —después de terminada la obra— de un aprovechamiento de aguas que nutre a un pueblecillo de gentes humildes, mas pueblo a la postre, y fertiliza una vega, sin escrúpulos de convertir, por fuerza de la privación del necesario líquido, a ésta en un yermo y a aquél en una inhabitación.

A todo esto, mordaza estúpida para la crítica de tan vituperables procedimientos; operación en las sombras; todo, más que crepuscular, en la mas absoluta oscuridad.

¿Qué diablos pasa en el negocio? ¿Qué es lo que se pretende? A una dictadura, que al fin llevaba el nombre, sigue otra mucho más inflexible y solapada. De nada se puede hablar en Chantada. Lo que la autoridad gubernativa de la provincia (normal de la censura en el territorio de su mando) deja publicar a periódicos de la capital, lo veda su delegado en la villa de Chantada, viniendo de este modo a enmendar la «plana» al delegante y superior. Y todo porque «c por b» copiaba al «Guión», de Lugo, en la rectificación que éste hacía a «El Regional», de la misma capital, cortando los vuelos de la fantasía de este diario al reseñar el banquete celebrado en honor del alcalde de nuevo cuño D. Jesús Soto Lemes.

¿Hay derecho a esto?... De ningún modo. Contra los abultamientos, contra las hinchazones, contra las mentiras, debe oponerse la verdad neta, y ésta no era otra que desmentir la concurrencia al ágape de muchas personas aludidas como asistentes en la reseña de «El Regional»; deshinchar las velas, largo tiempo izadas, y arriarlas.

Pero los rectores de la vida gubernativa chantalina son, por lo visto, enemigos de realidades, cuando éstas les duelen, y empeñáronse tenazmente, con constancia digna de más altas empresas, en que el periódico de la localidad callase el pico en cuanto les atañese a su gestión. En una palabra, que el semanario chantalino no hubo de transcribir lo que insertara el lucense.

¿Es posible esto? Por propio decoro personal del censor, al afectarle indirectamente el sueldo, y prescindiendo de ser publicable e inculparable por haber sido visado y autorizado por la superior censura provincial, debiera dejarlo pasar sin una sola tacheta; mas el lápiz rojo se desliza tan fácil y suavemente por la húmeda galerada que se dejó correr por todo su contorno.

Ante tamaña «proeza» forzoso resulta claudicar. La historia política chantalina se sustenta ya de un cronicón más; algo episódico que, en su tiempo, se pondrá a la luz del día.

Pero nosotros, los de «El Agro», que somos enamorados del campo, del aire libre, y que profesamos una recalcitrante fobia a la oscuridad, al antro, al tapujo, habremos de orear todo el ajuar de la covacha. Como higienistas, declaramos guerra a muerte al microbio que, invisible y traicioneramente, infecciona la sangre y aniquila la raza. ¡Aire libre, mucho aire libre, mucho sol, mucha luz!

Luz para el negocio de las aguas de Chantada, luz para el alcantarillado, luz para la luz... eléctrica.

Y hasta que consigamos hacer luz, cayere quien cayere, no dejaremos de bucear.

### NUESTRO SALUDO

Al salir por vez primera «EL AGRO», semanario defensor de los intereses agrarios en el partido de Chantada, cúmplele saludar con toda cordialidad a la Prensa en general y, especialmente, a la pequeña Prensa, a

la modesta, en cuyo círculo se desenvuelve este hebdomadario.

Publicado en Palas de Rey, lindo pueblecito del partido de Chantada, recogerá todas las aspiraciones de la comarca chantalina, harto vejada por algunos, y de la que se erige en adalid en el estadio de la publicidad.

## DE CHANTADA COSAS DE LA CALLE

Llamamos la atención respecto al estado en que quedó la acera izquierda (saliendo del pueblo) de la Avenida de Hernández.

Debido al adoquinado de dicha calle, quedó materialmente sepultado aquel andén, con lo que las aguas pluviales lo inundan materialmente y apilan montones de tierra, haciendo el paso francamente intransitable.

Pero bien fácil resultará el arreglo: rellenar el desnivel y levantar la acera. No hace falta si quiera poner un nuevo pedrusco.

¿Cuándo se restaura la Plazuela de Santa Ana, completamente arruinada con las obras del adoquinado de la carretera que la atraviesa? Es inaguantable continuar así un día más. Los pacíficos vecinos de la barriada vense precisados a usar escalas para ir de la carretera a la plazuela, y los días de lluvia, por fuerza del enorme desnivel, la caja de la carretera se convierte en una verdadera laguna.

¡Y cuidado que se podía hacer de la Plazuela de Santa Ana una cosa bonita! Con el nivelamiento del suelo, planta de árboles y emplazamiento de unos cuantos asientos, surgirían, como por ensalmo, unos bonitos jardinillos que tanta falta hacen en la localidad. Y el costo, unos cientos de pesetas, una insignificancia en comparación con los miles tan mal empleados en las obras del Cantón y en la calle de la Fuente Arcada.

Mas, vendrá otra vez el invierno, con sus impiacables aguaceros, y continuarán los sufridos habitantes de la Plazuela de Santa Ana soportando tan intolerable situación.

Desearíamos saber si las juntas parroquiales, constituidas en este municipio para la construcción de los caminos vecinales, han hecho lo que debían hacer antes del día 22 último.

Si no se ratificaron en el ofrecimiento de la subvención correspondiente, ya los caminos proyectados en el término municipal de Chantada, y que ocupaban lugar preferente entre los de la provincia, pasaron a los últimos puestos.

¡Y tendría gracia la cosa! Que por negligencia de unos cuantos nos quedásemos sin unos medios de comunicación tan preciosos.

¿Qué es lo que dice al respecto la alcaldía?

El simpático alcalde de Chantada don Jesús Soto hizo un admirable papel de Ángel tutelar de la famosa empresa de Transportes Automóviles de la villa.

¡Veremos ahora cómo bate sus alitas en el asunto de las aguas!

### A la Primavera

SONETO

*Sinbólica estación grata y hermosa,  
 emblema de vigor y de pureza,  
 que ostentas orgullosa la grandeza,  
 que obró la Creación más portentosa.*

*El hábito de un Dios sobre tí posa,  
 sus dones te prestó Naturaleza  
 y cuanto te rodea mudo reza  
 una plegaria dulce y cadenciosa.*

*Sin tí ocultando Flora sus encantos  
 agradables efluvios no emitiera,  
 ni la orquesta selvática sus cantos.*

*Sin tí galas el campo no tuviera,  
 cubrieran el mortal más negros mantos,  
 y más triste sin tí la vida fuera.*

MODESTO GRADÍO PARAPAR

### Visado por la censura

A las sociedades  
Comerciantes  
Comisionistas  
Agentes de Negocios  
y dependencias  
oficiales!!

Se reciben encargos de toda clase de sellos de «cauchú» y metálicos.  
Se encargan etiquetas engomadas litográficas y en relieve.  
Se reciben encargos de encuadernación de lujo y en rústica.  
Especialidad en arreglo de misales, en la imprenta

«La Voz del Agro». — CHANTADA

## Sastrería y Camisería

DE

### AVELINO SANCHEZ

## Taboada (Lugo)

Pongo en conocimiento de mi numerosa y distinguida clientela que he trasladado la SASTRERIA, del «Comercio Nuevo» a la antigua CASA de TOJEIRO, donde espero recibir la pronta visita de todos para exponerles las ventajas y mejoras del mismo.

El cuidado con que se confeccionan los trajes y demás prendas de vestir hace que esta casa sea la

UNICA EN TABOADA

La exactitud en el cumplimiento bien probada está en el tiempo que llevo establecido.

Ya saben que para trajes y camisas a medida, SANCHEZ en Taboada.

Mi lema es: «Prontitud y esmero en los encargos».

Vea V. los figurines de última novedad.

No olvide que este taller está situado en la CASA TOJEIRO, frente a donde para «La Directa».

## H. La Nueva Estrella

DE

### David Vázquez de Chantada

Sucesor de Nemesio Alvarez

Habitaciones higiénicas y ventiladas, Servicio esmerado de cocina y comedor. Casa preferida por los comprovincianos que se ausentan o regresan de América

Servicio diario a todos los trenes y al Puerto.

Se informa sobre entrada y salida de vapores correos para América.

Uruguay, núm. 50  
VIGO

### Venta

Se vende una casa sita en esta Villa calle del Rio que fué de D. Benito Cortés.

Con la casa también se vende 28 vigas que hay en la misma.

Para informes D. Jesús Fernández Taboada en esta Villa.

## Agustín Goy

INSTALADOR DE ACOMETIDAS DE AGUAS Y CUARTOS DE BAÑO SE REPARAN Y CONSTRUYEN RADIADORES DE AUTOMÓVILES  
Calle del Comercio, núm. 15  
CHANTADA

José Ascariz Transporte vinos del Ribero todos los días de la semana

Palas de Rey  
(Casa de Concha)

## FARMACIA MODERNA

DE

### Manuel Domínguez Alvarez

Calle Oriente núm. 1

CHANTADA

Preparación esmerada de las recetas. — Especialidades nacionales y extranjeras. — Productos químicamente puros y garantizados de las casas Merck, Poulenc y Parke Davis. — Perfumería fina. — Análisis de orinas, etc.

Se despachan recetas para la Beneficencia Municipal

## NICANOR PEREZ

CHANTADA

Se hace cargo y responsable de los talones de ferrocarril que se le entreguen hasta dejar la mercancía en el propio domicilio del cliente

Se reciben encargos a todas horas en la Administración de este periódico

Viajes diarios a Orense y semanales a Lugo

PRECIOS ECONOMICOS

## AUTOMÓVILES DE ALQUILER

DE

### José Regal (AMEIXAS)

Pone en conocimiento de su selecta clientela que, a partir de hoy, reducirá el precio del alquiler a 0'45 kilómetro, siempre que el recorrido exceda de 25.

Se reciben avisos a todas horas  
(al lado del cuartel de la Guardia civil)

## SOMBROS Fotografía Moderna

DE

### EMILIO F. GARCIA

alle de los Hornos núm. 10

Hacemos rápidamente retratos para cartillas de embarque y para toda clase de carnets.

Retratamos en toda clase de tamaños y a domicilio garantizan lo la mayor perfección en todos los trabajos, porque disponemos de adelantos modernos al extremo de fotografiar con cualquier tiempo, aun que el día esté nublado.

Se hacen ampliaciones o crillones de todas clases.

### Joaquín Eiriz Bimieiro

TEJIDOS Y FERRETERIA  
SIEMPRE NOVEDADES  
CHANTADA

EL FIGARO  
DE

### SANTIAGO EIRÉ

Gran peluquería higiénica, dotada de magnífico material moderno y de competente dependencia  
Dispone de salón reservado para el corte de pelo de señoras.

Plaza de la Constitución, 20



### Vda. de Ramón Blanco

Comercio, 2

CHANTADA

LA CULTURA ESPANOLA

Librería, papelería y centros de suscripciones  
DE

### M. Paulino Mariño

Completo surtido en libros religiosos, primera enseñanza, obras de derecho, ciencias y recreo, cuadros en asuntos religiosos, paisajes y comedor.

Se reciben encargos en todo el ramo, sellos de cauchú y metal, rótulos esmaltados y números para casas.

### Ocasión

Se vende, a voluntad de sus dueños la casa y bienes de Bemil, en la parroquia de San Lorenzo de Gondulfe (Taboada). Esta casa disfruta de grandes regalías y tiene molino junto a ella, para el pago se dan toda clase de facilidades.

## Por qué no

termina de una vez de averiguar cuál es la máquina de coser que mejor le conviene?

### «Naumann»

que se vende en Chantada en la acreditada RELOJERIA de

### Mannuel Rodríguez

Representaciones de las Máquinas de escribir UNDERWOOD e IDEAL. No abandonéis la ocasión de adquirir los magníficos relojes de pared «Carillon», «Weinsyer», el «Longines», «Omega», «Lipe», «Ciros», «Cima», «Roscé Patti» y otras marcas acreditadísimas para señora y caballero.

MAGNIFICO TALLER DE REPARACIONES

ARREGLO DE TODOS LOS OBJETOS DE PLATA Y ORO  
JOYAS Y MAQUINAS DIVERSAS

## anipatnahC airdaeseP avenN

Se abrió al público esta gran Pescadería moderna en la cual todos encontrarán pescado y mariscos fresquíssimos todos los días, procedentes de Vigo, La Coruña y Marín.

Este establecimiento está montado con todos los adelantos modernos con respecto a la higiene y medios necesarios para el abastecimiento público.

No confundirse PESCADERIA CHANTADINA

CALLE DEL COMERCIO (bajo los soportales)

## H.

## FLORA

Amplias y ventiladas habitaciones

Servicio esmeradísimo de cocina y comedor

Leonardo Rodríguez, número 10  
Chantada

## «LOS CABEZAS»

Taller de Ebanistería

Construcción de Retablos,

Muebles y Obras

en toda clase de estilos y maderas.

## Javier Lorenzo Ibarra

PROCURADOR  
CHANTADA

### Venta

Se vende el terreno y las tan acreditadas aguas medicinales de Adulfe a un Kilómetro de Chantada en carretera. Para informes, D. Santiago Eiré.

# ¡Más claro, agua!

## Historia retrospectiva de la gestión municipal chantadina durante la dictadura. -- Apuntes biográficos de los actuales gestores del Ayuntamiento de dicha localidad. -- Sus concomitancias con los anteriores.--La cuestión de las aguas, etc.

De nuestro apreciable colega «Guión», de Lugo, del 25 de mayo último, entresacamos la sustanciosa crónica, que es verídica historia del régimen dictatorial en el municipio de Chantada y acabado retrato de la actual corporación—trasunto de la precedente—, constituyendo ambas a dos un conglomerado o pastel, que integrado por los mismos ingredientes, se lanza al mercado con distinta «marca de fábrica». Régimen directorial: Alcalde, D. Jacobo Rodríguez Osorio; régimen post—directorial: Alcalde, D. Jesús Soto Lemos, cuñado del primero; en uno y otro, como árbitro de juegos malabares, D. Manuel Otero Soto, cuñado de los otros dos, «fac totum» de todas las situaciones, especializado en eclecticismos, hombre ducho y funambulero, si los hay.

Y para no privar por más tiempo al público lector de lo anunciado en el epígrafe, ahí va el articulillo del colega.

### “CHANTADA

CON QUIENES SE HA CONSTITUIDO EL ACTUAL AYUNTAMIENTO DE CHANTADA.

Al alcalde D. Jacobo Rodríguez Osorio, que cesó con la Dictadura, le sucedió por nombramiento de R. O. su cuñado D. Jesús Soto Lemos. De la actual Corporación municipal forman parte cuatro concejales que también la eran en la que cesó, si bien uno de ellos, D. Manuel Otero Soto, dejara el cargo algún tiempo antes por haber sido nombrado Diputado Provincial, puesto que, como el de Presidente de la U. P., ha venido desempeñando hasta agotar el último momento, ignorándose hoy si sigue asumiendo la jefatura de la Unión Patriótica Chantadina. Los otros tres Señores (don Alfredo López Linares, D. Manuel Sanjeiro Nóvoa y D. Francisco Montenegro Pérez), según previene el Estatuto municipal no podían ser reelegidos hasta el transcurso de tres años. A pesar de la incompatibilidad, ninguno de ellos ha renunciado el cargo.

Pero el actual Alcalde ha sido hasta su nombramiento Fiscal municipal del término, y resulta incompatible también, porque el Estatuto dicho lo prohíbe para quienes hayan tenido cargo judicial o fiscal en el término de un año. Mas también incapacita al que, ya como director o gerente, lo sea de compañía que tenga contrato de suministro con el Ayuntamiento; y el Sr. Soto Lemos venía figurando como Presidente del Consejo de Administración de la «Electra Popular de Chantada» (S. A.), que suministra alumbrado público a la villa, y su madre, doña Amadora Lemos Varela, alquiló al municipio la Casa-Cuartel de la Guardia Civil, hecho que asimismo es causa de incapacidad para que el señor Soto Lemos, no ya fuese alcalde, sino concejal.

De la actuación de la anterior Corpo-

ración hay que deducir bastantes responsabilidades... ¿Se prestará a ello el alcalde?... Esta es la pregunta que se hacen la mayoría de los vecinos de este municipio inclinándose a una respuesta negativa, pues ya se colige del proceder, imitacione la conducta de su antecesor don Jacobo Rodríguez Osorio, en el modo de ejercer la censura en la prensa local, cuando ésta trata de esclarecer lo ocurrido en las obras de traída de aguas y saneamiento, en las que se faltó abiertamente a las condiciones del contrato; ya que, ni los materiales invertidos en las tuberías de cemento, ni la colocación de ellas se ajustaron a lo que se estipuló.

¿Se empleó buena calidad de cemento?... ¿Quién lo sabe!... ¿Tienen los tubos la consistencia necesaria? ¿Fueron colocados en sus zanjas sobre la capa de arena en los terrenos en que existen cuerpos duros?... ¿Se empleó algún firme especial para preparar el lecho en que debían descansar cuando se tratase de terrenos blandos y pantanosos?... ¿Previene estos casos el contrato? Sí. ¿Se cumplió cual se estipuló? No. La arena invertida, en vez de ser de río y lavada, fué de mina y completamente arcillosa, lo que mereció quejas tales del vecindario que hicieron con ellas «entrar en calor» a los componentes de la comisión especial de fomento encargada de inspeccionar las obras en construcción moviéndoles (aprovechando la ausencia de don Jacobo Rodríguez Osorio, alcalde, y del teniente de alcalde D. Manuel Otero Soto) a ir a Orense en busca de un técnico que les ilustrara, y traído el cual, dictaminó que, efectivamente, las quejas resultaban justificadísimas: los tubos de cemento eran inservibles, no sólo por los materiales empleados, sino por no usar los procedimientos técnicos para que fraguasen aquéllos. Pero el Gobernador directorista Sr. Bermúdez de Castro, que sería un buen militar, pero que como gobernante no podría ser más detestable, prohibió enérgicamente que el periódico «La Voz del Agro», que había salido al paso de tanto atropello, denunciándolo con valentía y constancia, hablase en absoluto de las obras, y mandó en cambio otro técnico para que asesorase a la comisión. Pero, habiendo este último técnico proclamado la inservibilidad del material, fué nombrado luego, de acuerdo con la autoridad provincial, un tercer técnico, el arquitecto municipal de Lugo, quien ordenó el desentierro de los tubos del alcantarillado. Y, efectivamente, estos fueron en parte desenterrados y retirados, y construidos otros a base de arena de río y lavada. Mas, al poco tiempo, hemos contemplado con el natural estupor que los retirados tubos volvían a ser metidos en las zanjas... ¿Por qué motivo? Es hoy el día en que lo ignoramos. Y a todo esto, más de un millón seiscientas mil pesetas

de déficit para el Ayuntamiento.

La actual corporación municipal, ligada por razones familiares, por intereses creados, por ser una continuación de la otra, a ésta, ¿acometerá la empresa de depurar responsabilidades...? Lo dudamos mucho.

Quedan perfectamente biografiadas las personas a quienes corresponde sancionar o denegar lo hecho por la corporación dictatorial.»

En este mundo hay de todo. Hay quienes con sobrados merecimientos rehúsan, por modestia, ocupar puestos por altos que sean. Hay, en cambio, otros que sin méritos quieren arrogarse toda suerte de representaciones más o menos populares, y no hay presidencia, ni gerencia, ni dirección, ni cargo alguno que no intenten atrapar con sus diligentes tentáculos, y, si lo consiguen, se incrustan en la presa formando con ella un solo cuerpo y no la abandonan, como la lapa no abandona a la roca, si no es por la fuerza.

Es la hegemonía en la vida de todo un pueblo. Es un caciquismo exacerbado y purulento que corroe las entrañas de una localidad, corta los vuelos de su porvenir y supedita los intereses generales de una comarca a los privados intereses. Es un cacicato en cuya virtud se entorpecen vías de comunicación entre diversos puntos de un municipio y se granjean y lucran, por contraste, caminos que van a determinadas fincas de los pequeños oligarcas.

Mas, la culpa de tales encastillamientos, absorciones y sinecuras las tienen —¿cómo no?— también los pueblos que toleran ser gobernados por tan avispados regidores.

## Arbitrariedades de la censura chantadina

En el número de nuestro estimado colega de Lugo «Guión», correspondiente al día 18 del pasado, insertábase un suelto rectificando a «El Regional», de la misma capital, en la reseña que éste hacía de un banquete dado al Alcalde de Chantada D. Jesús Soto Lemos.

Y el artículo de referencia no pudo ser transcrito por el semanario chantadino «La Voz del Agro», porque el referido alcalde y censor de la Prensa en dicha villa cruzó la galerada con el lápiz rojo.

De arbitrariedad, de atentado a la verdad, a la que respondía la prueba censurada y no ciertamente la hiperbólica relación de «El Regional»; de más que caprichoso modo de ejercer la censura de atropello a la dignidad de la Prensa pueblerina puede calificarse la hombrada.

Comprendemos que resulte duro leer que de los asistentes al banquete del alcalde de Chantada, si se exceptúan deudos, paniaguados y forzados... no quedarían más que la servidumbre y el anfitrión... ¡Pero si eso nadie lo ignora! Si la comidilla de aquellos días fué la comida dicha... ¡Si hasta trascendió a la capital de la provincia...! ¿Para qué esas mordazas? ¿Para correr el ridículo únicamente...!

Mas, para que nuestros lectores saboreen la malicia del articulillo, lo copiamos a continuación.

### “CHANTADA

Datos para rectificar la reseña que

del banquete el Alcalde se hace en «El Regional» de Lugo, de fecha 9 del actual.

Primero.—Que en ella se incluye el elemento Agrario, cuando es completamente inexacto haya asistido alguno.

Segundo.—Es, asimismo, incierto que asistiesen todos los Abogados, pues hay varios que no fueron; de Farmacéuticos, cuando de tres existentes en la localidad, no concurrió más que uno; de las autoridades, cuando faltaban el Juez municipal, el Jefe de la Guardia Civil, el Cura ecónomo. De funcionarios tales como el Registrador de la Propiedad, los Notarios, etc, que no estuvieron presentes.

Tercero.—Asistieron, sí, en cambio, bastantes empleados del municipio, la numerosa parentela del homenajado y varios empleados de otros Ayuntamientos, que ignoramos tengan nada que ver con el homenaje (al que se ha querido titular de popular) de un Alcalde que no les rige, del presidente de una Corporación que no les interesa.

Cuarto.—Que podrá llegar a tener méritos; pero por lo de ahora, carece de ellos, toda vez que no se supo de él más que era «pariente de sus parientes».

Es de advertir que las caras que se vieron en el banquete, salvo las de algunos forasteros, eran las mismas que había en el celebrado en honor del cuñado del Alcalde actual, cuando aquél empuñó la vara en el periodo de la dictadura.

Y por último, que es falso que ninguna clase de labradores le haya dedicado unos versos; fueron éstos producto exclusivo del nomen de un señor, tío político del homenajado.»

El Sr. López Pérez, al ser nombrado alcalde de Lugo, renunció a la presidencia del Círculo de Artes.

En cambio, el actual alcalde chantadino continúa desempeñando las presidencias de la Liga de Amigos y del Club de foot-ball; pues no conviene a su familia dejar en manos ajenas cualquier cargo, por modesto que sea.

## NECROLOGIA

En la inmediata parroquia de Choreje, de este municipio, ha fallecido el día 30 del proximo pasado la respetable señora doña Carmen Esperanza Rigueira, viuda de Pardo Negro.

Por medio de este semanario enviamos nuestro más sentido pésame a todos sus familiares y especialmente a sus hijos doña Felisa, esposa del abogado de Chantada D. Carlos González Paz, D. José, don Bienvenido y D. Cesáreo Pardo Esperanza, amigos nuestros.

Los funerales por el alma de la finada se celebrarán en el día de mañana en la parroquia de Sta. Maria de Fradé, a los que concurrirán los vecinos de este término, así como muchos de la provincia, por ser múltiples las amistades de que disponía la finada y cuentan sus familiares.

En su casa de Sta. Maria de Nogueira, en Chantada, falleció ayer a la edad de 87 años, D. Fernando Antonio López y López más conocido por D. Antonio de Soto. Era persona que gozaba de grandes simpatías, por lo que su muerte fué muy sentida.

El funeral y entierro tendrán lugar mañana 2 en la iglesia de Nogueira.

**BANCO PASTOR**

Antes Sobrinos de José Pastor  
(Casafundada en 1776)

Capital suscrito	P. setas	17.000.000
« desembolsado	»	11.000.000
Fondos de reserva	»	3.500.000

**CASA CENTRAL: LA CORUÑA****SUCURSALES**

Vigo, Lugo, Orense, Viveiro, El Ferrol, Sarria, Monforte, La Estrada, Tuy, Mellid, Mu-  
gía, Mondoñedo, Puente deume, Villalba, Ribadeo, Santa María de Ortigueira, Carballi-  
no, Padrón, Noya, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Barco de Valdeorras, Verín, Rúa-  
Petín, Vimianzo, Puenteareas y Chantada

**CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS**

Abonando los siguientes intereses:

A la vista	2-1/2%	anua
A los tres meses	3%	»
A los seis meses	3 1/2%	»
A los doce meses	4%	»

**CAJA DE AHORROS**

Abonando intereses al 3-1/2% anual

Cuentas corrientes en moneda extranjera  
INTERESES A CONVENIR

Venta de giros sobre todo el mundo, especialmente America

Oficinas en Chantada, Calle de Luciano Travelelo, número 4

**SUCESOS**

Por la Guardia civil de esta villa fué dete-  
nido el 11 del actual y puesto a disposi-  
ción del Sr. juez de Instrucción el joven  
vecino de S. Pedro de Lincora Daniel López  
García, de 23 años, por intento de allana-  
miento de morada, abuso y amenazas a  
su convecina Visitación López Varela.

Por la benemérita de Taboada fueron dete-  
nidos José Ansoar y su hijo Bernardino,  
vecinos de Moreda, por malos tratos y le-  
siones a su convecino Juan Abella.

Por la misma fuerza, fué denunciado, el  
20 del actual, al gobernador civil de la pro-  
vincia, por blasfemia, Francisco López  
Grande, vecino de Gián.

Por la misma fuerza, de Monterroso, ha  
sido denunciado al Juzgado municipal de  
Antas de Ulla, el 17 del corriente, el vecino  
de Castro de Amarante, José Mariz Pozo,  
por tala y hurto de tres árboles de una fin-  
ca de la propiedad de su convecino Ma-  
nuel García España.

Dorinda Prado Pérez se presentó en el  
puesto de la Guardia civil de este puesto  
el 19 del actual denunciando a Francisca  
Salgado, de Monterroso, y Felisa García,  
de Boente (Coruña), por el supuesto hurto  
de siete quesos y un chal, propiedad de la  
denunciante.

Por los civiles de Guntín fué detenido y  
puesto a disposición del juez municipal del  
término, el 19 del actual, el joven José Ló-  
pez Lázaro, de 28 años, vecino de Ferrol,  
por intento de violación a la niña de quince  
años Celia Rodríguez Vázquez, vecina de  
Zolle.

La benemérita de este puesto ha instrui-  
do un atestado, que entregó al Juzgado  
municipal de este término, contra los ve-  
cinos de San Miguel de Coence, Andrés  
Ferreiro y Manuel Expósito, de 29 y 32  
años, respectivamente, acusados de haber  
inducido al joven Eugenio Gómez a que  
abandonase la casa paterna, como lo efec-  
tuó.

Acerca del paradero del aludido joven,  
que sustrajo 150 pesetas a su padre, nada  
ha logrado averiguarse.

El día 29 último, y cuando a altas horas  
de la noche se disponían tomar un auto-

móvil, en el lugar de La Barrela, fueron  
«atrapados» por la benemérita del puesto  
de Chantada los sujetos Manuel Rodríguez  
López, su hijo Manuel Rodríguez Do-  
no y Manuel Sarmiento García, presuntos  
autores y cómplice, respectivamente, del  
asesinato cometido hace días en Pantón.  
Felicitamos a dicha fuerza por el impor-  
tante servicio realizado, pues, según datos  
que hemos podido recoger, los «pájaros»  
pretendían volar para América.

También se habla de la desaparición en  
un «Agro» de un «arado», de la cual se  
supone sean autores «dos cuñados».

**Fotografía LOSADA**

Cuenta esta casa con los apa-  
ratos más modernos para la eje-  
cución de toda clase de trabajos  
concernientes a la Fotografía.

También se hace cargo de toda  
clase de trabajos de aficionados,  
así como de revelación e impre-  
sión.

Las señoritas que primero ven-  
gan a retratarse obtendrán un  
magnífico retrato extra en colo-  
res, de regalo.

Los precios de estos trabajos  
estarán al alcance de todos los  
bolsillos.

Dicen que por la fuerza de una prietisi-  
ma mordaza «La Voz del Agro», de Chan-  
tada, se quedó sin voz...; pero, aun sin  
ella, dícese que en elevadas montañas  
pueden fraguarse ecos, que, horrilla-  
mente, conmuevan dilatados horizontes.

Imp. LA VOZ DEL AGRO. - Chantada

**Visado por la censura Noticias de Chantada****DESDE TABOADA**

El día 20 último, y ante el notario de  
Monterroso D. José Antonio Vázquez  
Miranda, fué otorgada la escritura de  
cesión del solar para la construcción de  
un «Grupo escolar» costado por la be-  
nemérita sociedad de instrucción titula-  
da «Taboada, Chantada y Puertomarín»,  
que con fines tan altruistas han consti-  
tuido en la Isla de Cuba los buenos hijos  
emigrados de dichos municipios.

La cesión del terreno fué hecha por  
el maestro jubilado D. Jesús López Pé-  
rez, venerable mentor que después de 45  
años de labor docente en este pueblo,  
todavía siente hacia la enseñanza y los  
niños toda la exquisitez de sus amores.

Como delegado y representante de la  
sociedad actuó el celoso y activo propa-  
gandista de esta clase de obras y distin-  
guido amigo nuestro, D. Jesús Fernán-  
dez Taboada, ex-alcalde de Chantada.

De la construcción del edificio fué en-  
cargado el maestro cantero D. José  
Dono.

Dícese de rumor público que por al-  
gunos de los señores del Concejo se  
piensa obstruccionar tal obra.

No lo creemos, pero si tal se hiciere,  
no regatearemos medios para evitarlo,  
y desde estas columnas hablaríamos muy  
claro, a fin de que por todos se cono-  
zca la labor retrógrada que, principalmen-  
te desde el advenimiento de la dictadura,  
venimos padeciendo.

P. de P

**Llegada y salida de coches automóviles de esta villa**

Llegada del automóvil de Lugo: 8 maña-  
na y 5 tarde.

Llegada del automóvil de Orense: 7:30  
mañana y 4:30 tarde.

Llegada del automóvil de Monforte, 3:40  
tarde.

Llegada del automóvil de Lalin, 9:45 ma-  
ñana.

**SALIDAS:**

Automóvil para Lugo: 7:55 mañana y 4:55  
tarde.

Para Orense: 8:10 mañana y 5:10 tarde.

Para Monforte, a las 10 de la mañana.

Para Lalin, a las 4 de la tarde.

Los automóviles de la mañana a Lugo y  
Orense llevan correo y lo traen a la tarde.

Los automóviles a Lugo, Orense y Mon-  
forte enlazan con los trenes correos, y el  
de Lalin con los automóviles de Castromil  
a Orense y Santiago.

**EMBUTIDOS**

de las mejores marcas se expenden en  
la bodega de la

**LIGA de AMIGOS**

LICORES DE LAS MEJORES MARCAS

Con el vermouth y cerveza se  
sirven tapas sin alterar  
el precio

Existencias en aceitunas sevillanas

Este número ha sido visado por la  
Censura

**Los que viajan**

Después de pasar una temporada entre  
nosotros y al lado de su familia en San  
Félix de Asma, el día 29 ha partido para  
la Habana el joven y simpático luchador  
D. Elías Ledo Fernández, el cual presidió  
en la corta temporada que aquí ha residi-  
do la Sociedad Agraria de San Félix, sien-  
do a la vez vocal de la Federación.

A despedirle acudieron, entre otros ami-  
gos, prueba de las grandes simpatías que  
deja en esta comarca, D. Ramón Fernán-  
dez Ledo y D. Gumersindo López Figue-  
roa, presidente y secretario, respectiva-  
mente, de la Federación Agraria chantada-  
ña.

Marchó a incorporarse a su destino, en  
Oviedo, el presbítero, vecino de la parro-  
quia de Asma (El Salvador) D. Manuel Gó-  
mez Carrera.

Salió para Santiago, con el fin de exami-  
narse en aquella Universidad, el alumno  
de la Facultad de Derecho D. Modesto So-  
moza Carrera.

Con idéntico fin salieron para la misma  
ciudad D. Ramón Arias Gay, D. Ave-  
lino Seijas Vázquez y D. Luis Soto Lemos.

El jueves por la tarde marcharon a  
Orense en un coche de punto, regresando  
en seguida, D. Anton Soto Lemos, don  
Celestino Nogueira y D. Ricardo Varela.

Dícese que el viaje obedecía a asuntos  
políticos. Por ahora nada hemos visto.

Procedentes de la Habana han llega-  
do a esta villa los vecinos de este tér-  
mino D. Dositeo Jorge y doña Dolores  
Rodríguez, así como el hijo de ambos,  
Pepito.

También regresaron de la misma ciu-  
dad los jóvenes de S. Pedro de Viana  
José Varela y Servando Jorge Ledo,  
hermano éste de nuestros queridos ami-  
gos D. Manuel y D. Jesús.

Bienvenidos.

Son muy comentados los frecuentes via-  
jes diurnos y nocturnos que el ex-juez mu-  
nicipal dictatorial de Carballido, D. Fede-  
rico Fernández González, se le hacer en  
estos días a la villa de Chantada.

Y glosando el hecho, hay quien, malicio-  
samente, dice con el poeta:

«Tantas idas y venidas,  
tantas vueltas y revueltas,  
quiero, amigo, que me digas:  
¿son de alguna utilidad?»

**Los que se casan**

El lunes pasado contrajeron matrimo-  
nio en la parroquia de Santa Marina de  
Chantada la agraciada señorita Elvira  
López Gómez, de dicha villa, y el joven  
de la parroquia de Mariz, D. Casimiro Fer-  
nández García.

Apadrinaron a los contrayentes D. Ma-  
nuel Fernández, padre del novio, y doña  
Manuela Gómez, madre de la novia.

Testificaron la ceremonia D. Antonio  
Cervelo, D. Pegerto Méndez, D. Teodoro  
Fernández y D. Manuel Méndez, figurando  
entre los asistentes las señoritas Visita-  
ción Rodríguez y Laura Méndez. Bendijo  
la unión el señor cura ecónomo de la men-  
cionada iglesia D. Juan Manuel Fernández  
Sánchez.

Terminado el acto, solemnizaronlo con  
un bien servido chocolate en casa de la  
novia.

La nueva pareja, a la que deseamos to-  
do género de venturas, salió a recorrer  
diversas poblaciones de Galicia.